

PROCLAMACIÓN

Considerando que, el sector de pequeñas empresas contribuye significativamente al marco de la economía estadounidense, y que en el estado de Nueva York las pequeñas empresas (con 100 empleados o menos) abarcan el 98 por ciento del total de empresas y emplean a más de la mitad de la fuerza de trabajo del sector privado del Estado; y

Considerando que, en el estado de Nueva York existen más de 487,000 propietarios de pequeñas empresas que emplean aproximadamente 3,000,000 personas; y

Considerando que, los propietarios y administradores de pequeñas empresas estimulan el crecimiento económico por medio de la creación de empleos y la producción de bienes y servicios dirigidos a la gente a nivel estatal y mundial; estas empresas también sirven de base para la fabricación y exportación de productos y servicios estadounidenses; y

Considerando que, trabajando hacia una nueva era de progreso y competitividad por medio de inversiones en pequeñas empresas, el Estado de Nueva York apoya a estas empresas como un componente clave en la restauración y reconstrucción de una economía sana; y también apoya la perseverancia, el trabajo duro y la inventiva de los propietarios de pequeñas empresas que constituyen la base de nuestro éxito y prosperidad, y

Considerando que, en estos tiempos económicamente difíciles, las pequeñas empresas son sumamente importantes para la recuperación y crecimiento de nuestra nación como fuente significativa de ingresos y nuevos empleos en el sector privado y que, históricamente, las pequeñas empresas crean el mayor número de nuevos empleos netos que surgen de una recesión, cuando las grandes empresas continúan reduciendo de tamaño; y

Considerando que, la temporada de compras de días feriados del 2011 que se aproxima, entre el Viernes Negro y el Lunes Cibernético, es una de las temporadas más agitadas del año para los minoristas; y el sábado 26 de noviembre del 2011 reconocido oficialmente en todo el país como el «Sábado de Pequeñas Empresas», con motivo de celebrar el espíritu emprendedor de los propietarios de pequeñas empresas y poner de relieve la ingeniosidad, la inventiva y la capacidad innovadora de estos individuos que son una pieza clave para mover la economía del Estado y la Nación; y

Considerando que, los propietarios de pequeñas empresas del estado de Nueva York están conscientes de que el éxito alcanzado se debe a su visión, trabajo duro y compromiso con el manejo diario de sus empresas; y que sus esfuerzos son fundamentales para la construcción de un mejor Nueva York hoy y en el futuro y, por lo tanto, es importante que nos unamos en esta iniciativa y demos nuestro apoyo reconociendo su importante labor y aporte a nuestra economía y a nuestras vidas;

En virtud de lo cual, yo, Andrew M. Cuomo, Gobernador del Estado de Nueva York, por la presente proclamo el día 26 de noviembre de 2011 como el

SÁBADO DE PEQUEÑAS EMPRESAS

en el Estado Imperio, y exhorto a que se continúe apoyando y desarrollando al sector de pequeñas empresas.

✪ ✪ ✪ ✪ ✪ ✪ ✪

bajo mi firma y sello oficial del Estado en la Ciudad de Albany este primer día de noviembre del año dos mil once.

Gobernador

Secretario del Gobernador